

[Texte]

Mr. Lefebvre: What is the maximum amount in contributions per year right now?

Miss Liljefors: It is 3.6 per cent combined employee-employer contributions on the band of earnings between \$1,000 and \$10,400, which would make it . . . Does anyone have a fast calculator? I am sorry, I did not bring it with me.

Mr. Lefebvre: You were all ready to reply to questions in the hundreds of millions of dollars. I threw you off by asking dollar-and-cents questions.

Miss Liljefors: It is \$338.40. That is the combined employee-employer rate.

Mr. Lefebvre: Okay. Is that also set at the same time, using a similar formula? In other words, depending on what the maximum amount of the pension cheque will be, you then set the maximum amount of contribution.

Miss Liljefors: No. The number that determines the maximum amount of the retirement pension payable in a year, as well as the maximum amount of contributions payable in the year, is what we call the year's maximum pensionable earnings, and that is the maximum on which you can contribute in any year.

Mr. Lefebvre: And it cannot cost you a combination of more than \$338.40 as of now.

Miss Liljefors: In 1978.

Mr. Lefebvre: Okay. To get the maximum pension, a person must have contributed . . . what is it, 10 years?

Miss Liljefors: No, a person must have contributed to the Canada Pension Plan at the maximum for his or her entire contributory period, less a certain percentage of months. For everybody the contributory period began on January 1, 1966, or at age 18, whichever came later, so it is not 10 years. For the people who were 18 in 1966, their contributory period is 47 years.

Mr. Lefebvre: Thank you.

The Chairman: Mr. Clarke.

Mr. Clarke: Thank you, Mr. Chairman. May I ask the Auditor General about paragraph 17.6. The numbers given in the second paragraph of that section are the same as what Mr. Riese was giving us. Does that mean that the Auditor General's office used the actuarial services of Mr. Riese in obtaining the information for this paragraph?

• 1210

The Chairman: Mr. Chatelain.

Mr. Chatelain: Mr. Chairman, we used the information that had been provided in the report by Mr. Riese—the reports prepared by Mr. Riese.

Mr. Clarke: The Auditor General's office did not take any steps on its own to verify the actuarial projections of that report.

Mr. Chatelain: Could I ask Mr. Lafferty?

The Chairman: Mr. Lafferty.

Mr. Lafferty: Thank you, Mr. Chairman. No, Mr. Clarke, we did not. We considered doing this. Normally if you looked

[Traduction]

M. Lefebvre: Actuellement, quelles sont les contributions annuelles maximum?

Mlle Liljefors: Dans la fourchette des revenus de \$1,000 à \$10,400, c'est 3.6 p. 100 des contributions employeur-employés, ce qui ferait . . . Quelqu'un a-t-il une calculatrice? Je regrette, je ne l'ai pas apportée.

M. Lefebvre: Vous étiez prête à répondre en termes de centaines de millions de dollars. Je vous ai déjouée en posant des questions de sous et de dollars.

Mlle Liljefors: C'est \$338.40. C'est le taux combiné employeur-employés.

M. Lefebvre: Très bien. Est-ce aussi déterminé au même moment avec une formule semblable? Autrement dit, vous fixez le montant maximum des contributions selon le montant maximum des chèques de prestations.

Mlle Liljefors: Non. Le chiffre déterminant le montant maximum de pension versé en une année, ainsi que les contributions maximum payables dans cette année, est ce que nous appelons les gains annuels ouvrant droit à pension, c'est cela le maximum pour lequel vous pouvez contribuer chaque année.

M. Lefebvre: Et actuellement cela ne peut vous coûter plus de \$338.40.

Mlle Liljefors: Pour 1978.

M. Lefebvre: Très bien. Pour obtenir la pension maximum, un particulier doit avoir contribué . . . combien d'années, 10?

Mlle Liljefors: Non, sauf un certain pourcentage de mois, une personne doit avoir contribué au régime de pensions du Canada au maximum pendant toute sa période contributive. Pour tout le monde, la période contributive a débuté le 1^{er} janvier 1966, ou à l'âge de 18 ans, selon le cas, donc ce n'est pas 10 ans. Pour les personnes qui étaient âgées de 18 ans en 1966, la période contributive est de 47 ans.

M. Lefebvre: Merci.

Le président: Monsieur Clarke.

M. Clarke: Merci, monsieur le président. Puis-je poser une question au vérificateur général sur le paragraphe 17.6. Les chiffres donnés dans le deuxième paragraphe de cet article sont les mêmes que ceux que nous a fournis M. Riese. Cela signifie-t-il que le bureau du Vérificateur général a fait appel aux services d'actuaire de M. Riese pour obtenir ces renseignements?

Le président: Monsieur Chatelain.

M. Chatelain: Monsieur le président, nous avons utilisé les renseignements contenus dans le rapport de M. Riese . . . les rapports préparés par M. Riese.

M. Clarke: Le Bureau du Vérificateur général a-t-il vérifié les projections actuarielles sur ce rapport?

M. Chatelain: M. Lafferty pourrait-il répondre?

Le président: Monsieur Lafferty.

M. Lafferty: Merci, monsieur le président. Non, monsieur Clarke, nous ne l'avons pas fait. Nous y avons pensé. Habituel-